

**ZÁPISNICA**  
**z 5. zasadnutia Komisie kultúry, cestovného ruchu a cirkevných náležitostí**  
**Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou,**  
**konaného dňa 5. decembra (utorok) 2023**

**čas konania: od 14.00 do 15.30 hod.**

**miesto konania: Mestský úrad zasadačka č.1, Školská 2, Moldava nad Bodvou**

---

**Prítomní:**

1. ! Adriána Gergely – predsedníčka komisie
2. ! Zoltán Dobos
3. ! Mgr. Andrea Lebocká
4. ! PaedDr. Jana Ločová
5. ! Ottó Bodnár
6. ! Lívia Vanyová

**Neprítomní:**

7. ! Bc. Eudovít Matta

**Zapisovateľka:** PhDr. Jana Kováčsová

**Ostatní prítomní- hostia:**

PaedDr. Klára Vranaiová, PhD. - prednostka MsÚ – na časť programu  
Mgr. Adriana Szilágyiová - riaditeľka MsKS

**NÁVRH PROGRAMU**

1. ! Otvorenie rokovania komisie
2. ! Návrh rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na roky 2024 - 2026
3. ! Návrh rozpočtu Mestského kultúrneho strediska na roky 2024 - 2026
4. ! Kontrola plnenia uznesení
5. ! Informácia o pripravovaných podujatiach v meste
6. ! Rôzne
7. ! Záver

**K bodu č. 1: Otvorenie rokovania komisie**

Rokovanie komisie zahájila Adriána Gergely – predsedníčka komisie, privítala členov komisie a oboznámila ich s programom. Zároveň bolo navrhnuté doplniť program o ďalšie body:

8. ! ako bod č. 5. Návrh na 1. zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou na rok 2023.
9. ! ako bod č. 6. Zámer zapojenia sa do projektu na rekonštrukciu múzea s názvom „Obnov dom“.

Pri zahájení boli prítomní 6 členovia komisie, komisia bola uznášaniaschopná.

Hlasovanie za predložený a doplnený návrh programu:

Prítomní: 6

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

## **K bodu č. 2: Návrh rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na roky 2024 - 2026**

Materiál predložila prednostka úradu PaedDr. Klára Vranaiová. Sústredila sa na rozpočet odvetvia kultúry, ktorý sa navrhuje vo výške 355 000 €. Prednosta zdôvodnila, že návrh rozpočtu MsKS bol krátený o 180 000 z toho dôvodu, že v roku 2024 začína svoju činnosť multifunkčné centrum pre mládež (schválený projekt) v zrekonštruovanej budove starého kina a do týchto priestorov sa sťahuje aj knižnica s celým knižným fondom, časťou použiteľného majetku a 2 zamestnancami. Prednostka informovala o krokoch, ktoré vedú k plynulému prechodu týchto služieb, bezbariérovosti priestorov, o modernizácii softvérového vybavenia knižnice ako aj zámere skvalitniť výpožičné služby nákupom biblioboxu.

V rámci rozpočtu informovala členov komisie aj o tom, že návrhu je zahrnutých aj 6 000 € na starostlivosť o mestské pamiatky.

**Uznesenie č. 19/2023:** Komisia odporúča Návrh rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na roky 2024 - 2026 preložiť na rokovanie zastupiteľstva a schváliť.

Hlasovanie za návrh rozpočtu:

Prítomní: 6

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

V súvislosti s týmto bodom prednostka ústne vyhodnotila aj pripomienky komisie kultúry k návrhu nového VZN o dotáciách, na ktorých sa uzniesla komisia - čo je zároveň informácia o plnení uznesení.

**Uznesenie č. 11/2023:** Komisia navrhuje vypustiť bod 16. článok 5 z VZN alebo určiť rovnaké nediskriminačné pravidlá publicity pre všetkých žiadateľov (ohľadom označenia dresov logami) – **akceptované**.

**Uznesenie č. 12/2023:** Komisia odporúča v predloženom VZN z článku 5, bod 19 odst. c vypustiť slová osobné náklady a mzdy a honoráre alebo uplatniť výnimku v znení „*mimo účinkujúcich a lektorov*“ – **neakceptované**.

Prednostka vysvetlila, že osobné náklady sa s VZN hradíť nebudú, že je možné účinkujúcich a lektorov platiť na faktúru, ale nie na dohodu o vykonaní práce alebo autorskú zmluvu.

**Uznesenie č. 13/2023:** Komisia navrhuje vypustiť z predloženého VZN z článku 5, bod 19, odst. b slovo „*dary*“ – **neakceptované**.

Prednostka vysvetlila, že pod darmi sa rozumejú predmety väčšej hodnoty (nie kytica kvetov alebo miestny suvení) a toto je v rozpore s rozpočtovými pravidlami.

**Uznesenie č. 14/2023:**

Komisia navrhuje vo predloženom VZN čl. 6 bod 1 odst. d nahradiť v znení číslicu 80 % číslicou **60 %**. – **akceptované**.

Prednostka uviedla, že v prípade, že sa všetky komisie zhodnú na 60 %, navrhovatelia VZN na tom nebudú trvať a na zastupiteľstvo sa predloží návrh, na ktorom bude konsenzus všetkých dotknutých komisií.

**Uznesenie č. 15/2023:**

Komisia navrhuje v predloženom VZN čl. 4 bod 3 odst. c doplniť znenie o slová... a zachovanie a ochranu pamätihodností mesta – **neakceptované**.

Prednostka znovu zdôraznila, že návrhu rozpočtu mesta je zahrnutých aj 6 000 € na starostlivosť o mestské pamiatky, ale spôsob ako sa budú čerpať nebude súčasťou návrhu VZN

o dotáciách, ale samostatných zásad čerpania týchto financií ako doplnok VZN č. 127 o pamätihodnostiach mesta.

V súvislosti s dotáciami za rok 2023 prednostka informovala, že 3 príjemcovia dotácií z oblasti kultúry nepodali v zmluvne určenom termíne vyúčtovanie a dotáciu sú povinní vrátiť. Okrem toho podľa ustanovení VZN nebudú môcť byť žiadateľmi na rok 2024. K tomu bodu sa viedla obsiahlejšia rozprava, v rámci ktorej vyjadrili svoje názory všetci prítomní. Na záver sa zhodli na tomto uznesení.

**Uznesenie č. 19/2023:**

Komisia odporúča aby sa financie za vrátené dotácie použili opäť na ten istý účel t.j. na dotácie a to buď navýšením čiastky u tých žiadateľov, kde je to možné alebo vyhlásením novej dodatočnej výzvy v priebehu roka 2024.

Hlasovanie za návrh použitia vrátených prostriedkov

Prítomní: 6

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**K bodu č. 3: Návrh rozpočtu Mestského kultúrneho strediska na roky 2024 - 2026**

Návrh predniesla prednostka úradu a doplnila riaditeľka MsKS a členka komisie Andrea Lebocká. Celkový príspevok zriaďovateľa MsKS na rok 2024 činí 180 000 € z toho 160 000 sú prevádzkové a osobné náklady. Prevažnú väčšinu podujatí MsKS vykryva z vlastných príjmov z činnosti a dotácií a grantov. Riaditeľka MsKS vyzdvihla skutočnosť, že v tomto roku bolo MsKS v tejto sfére mimoriadne aktívne a mimoriadne úspešné a podarilo sa mu získať 22 000 € na projektoch. Informovala aj o ďalších pripravovaných projektových zámeroch.

**Uznesenie č. 20/2023:**

Komisia odporúča návrh rozpočtu Mestského kultúrneho strediska na roky 2024 - 2026 preložiť na rokovanie zastupiteľstva a schváliť

Hlasovanie k rozpočtu MsKS

Prítomní: 6

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**K bodu č. 4: Kontrola plnenia uznesení**

Tajomníčka komisie informovala o plnení uznesení za rok 2022/23:

- 1 uznesenie je neaktuálne - vypustené zo sledovania
- 8 uznesení bolo splnených - vypustené zo sledovania
- 3 uznesenia bolo procedurálneho charakteru (odporúčanie na rokovanie zastupiteľstva)
- 5 uznesení k VZN o dotáciách - plnenie uvedené v bode 2
- 1 uznesenie č. 16/ 2023 nebolo splnené - navrhnuť zmenu VZN o udeľovaní ocenení mesta

**K doplnenému bodu č. 5: Návrh na 1. zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska v Moldava nad Bodvou na rok 2023**

Bod uviedla riaditeľka MsKS, ktorá zdôvodnila, že ide o bežný administratívny krok vzhľadom k tomu, že ku koncu roka je potrebné v rozpočte zohľadniť všetky zmeny - a to najmä príjmy z grantov, vrátky z energií a iné skutočnosti.

Člen komisie Otto Bodnár sa informoval, či sa MsKS zapojila aj do Fondu malých projektov, ktorý sprostredkováva EZUS Via Carpatia. Riaditeľka MsKS odpovedala, že projekt bol konzultovaný, podaný, partneri boli dohodnutí a keď bude úspešný MsKS má šancu získať cez 40 000 €. Do tejto schémy však bolo celkovo podaných 197 projektov z celej prihraničnej oblasti a šancu získať dotáciu má cca 30 - 40 projektov, takže je veľká konkurencia.

**Uznesenie č. 21/2023:**

Komisia odporúča návrh na 1. zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou na rok 2023 preložiť na rokovanie zastupiteľstva a schváliť.

Hlasovanie k zmene rozpočtu MsKS

Prítomní: 6

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**K doplnenému bodu č. 6: Zámer zapojenia sa do projektu na rekonštrukciu múzea s názvom „Obnov dom“.**

Členovia komisie boli prednostkou úradu informovaní o zámere a bola im predložená dôvodová správa ako aj náčrt riešenia rekonštrukcie strechy Kováčskej vyhne – národnej kultúrnej pamiatky z dotačnej schémy Ministerstva kultúry Obnov si svoj dom. Projekt bol posúdený statikom, pamiatkovým úradom a konzultovaný s odborníkmi. Celková výška potrebná na obnovu je 29 998 € a v žiadosti o dotáciu bude zahrnuté zvýšené 10 % financovanie mesta.

K bodu prebehla krátka rozprava s návrhmi ako pokračovať ďalej v zatraktívnení expozície. Tajomníčka komisie informovala, že zámer vytvorenia „escape room“ navrhnutý predsedníčkou komisie Adrianou Gergely by bolo možné podať v roku 2024 do dotačného programu KSK Terra Incognita. Členovia sa zhodli na potrebe inovovať expozíciu a prispôbiť ju modernej dobe.

**Uznesenie č. 22/2023:**

Komisia odporúča zámer zapojenia sa do projektu na rekonštrukciu múzea s názvom „Obnov dom“ predložiť na rokovanie zastupiteľstva a schváliť

Hlasovanie k zámeru rekonštrukcie

Prítomní: 6

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**K prečíslovanému bodu č. 7: Informácia o pripravovaných podujatiach v meste**

Riaditeľka MsKS informovala o pripravovaných vianočných podujatiach – plagát v prílohe. Taktiež informovala o pripravovanom Festivale kultúry a športu 2024, ktorý sa bude konať 21. - 22.6.2024 a kde je už zazmluvnené agentúrne vystúpenie Kowalsky meg a vega a Kataríny Knechtovej.

Na otázku predsedníčky komisie Adriány Gergely, či je dátum zosúladený s inými akciami (najmä v Debradi) zaznela kladná odpoveď.

Riaditeľka MsKS v stručnosti predstavila aj marketingový plán podujatia - predpredaj lístkov a opätovne zdôraznila úsilie MsKS získať aj na tento účel financie z grantov.

K tomuto bodu nebolo prijaté uznesenie.

**K bodu č. 8: Rôzne - neboli žiadne návrhy**

**K bodu č. 9: Záver**

Predsedníčka poďakovala prítomným za účasť a ukončila rokovanie.

Zapísala: PhDr. Jana Kováčsová, tajomníčka komisie

.....  
Adriána Gergely  
predsedníčka komisie

Táto zápisnica má 5 strán.

V Moldave nad Bodvou, dňa 5.12.2023 v čase od 14.00 – 15.30 hod.